

Листовка за пациента

**Salbutamol Inhaler**  
**Салбутамол Инхалер**

**Салбутамол (salbutamol)**

**Суспензия под налягане за инхалация**

*Тази листовка се отнася само за Salbutamol Inhaler. Моля, прочетете я внимателно преди да започнете приложение на лекарството. Тя ви информира за най-важното относно Salbutamol Inhaler.*

*За повече информация или съвет се обърнете към лекуващия лекар.*

**Наименование на лекарството**

Името на лекарството е Salbutamol Inhaler (Салбутамол Инхалер).

**Какво представлява и какво съдържа Salbutamol Inhaler**

Salbutamol Inhaler представлява суспензия под налягане за инхалация и съдържа активното вещество салбутамол. Лекарството съдържа и помощното вещество 1,1,1,2-тетрафлуороетан. Опаковката е метална, херметически затворена и е поставена в пластмасово инхалаторно устройство с пулверизатор (Инхалер). Чрез Инхалера лекарството се впръсква директно в дихателните пътища.

Всяка опаковка Salbutamol Inhaler съдържа 200 дози (впръсквания).

Всяко впръскване доставя 100 микрограма (0,1 милиграма) салбутамол.

**Кой произвежда лекарството и притежава разрешение за употребата му в България**

Лекарството се произвежда от GlaxoSmithKline Pharmaceuticals S.A., Grunwaldzka Street 189, 60-322 Poznan, Poland. Притежател на разрешението за употребата му е Glaxo Group Ltd., Greenford, Middlesex, UK, представяван в България от GlaxoSmithKline ЕООД с адрес: София 1408, кв. Иван Вазов, ул. Димитър Манов, блок 10.

**Как действа лекарството**

Салбутамол принадлежи към група лекарства, наречени бронходилататори (разширяващи бронхите) или облекчаващи дишането средства. Той предизвиква отпускане на мускулатурата на малките въздухоносни пътища в белите дробове. По този начин води до тяхното разширяване, което облекчава дишането, намалява кашлицата и стягането в гърдите. Бронходилататорното действие на Salbutamol Inhaler се проявява около 5 минути след инхалацията и трае около 4-6 часа.

**За какво се използва Salbutamol Inhaler**

Вашият лекар е избрал това лекарство, защото е подходящо за Вас и Вашето състояние.

Salbutamol Inhaler се използва за облекчаване на проблемите с дишането при астма и други белодробни заболявания.

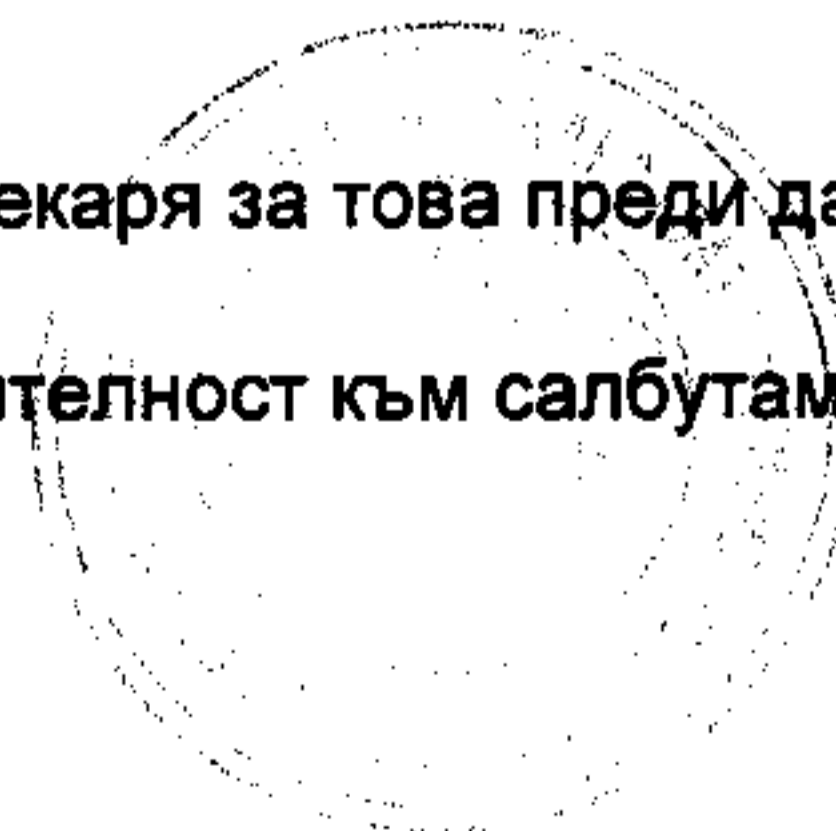
**Какво трябва да имате предвид преди започване на приема**

Преди да започнете приема проверете дали приложението на Salbutamol Inhaler е правилно във Вашия случай и дали лекарството е подходящо за Вас.

Ако отговорите с "да" на някои от следните въпроси, уведомете лекаря за това преди да започнете да приемате лекарството:

- ◆ Имали ли сте някога прояви на алергия или повишена чувствителност към салбутамол, или към някоя друга от съставките на лекарството?
- ◆ Бременна ли сте или планирате ли скоро да забременеете?
- ◆ Кърмите ли?
- ◆ Приемате ли лекарства за лечение на щитовидната жлеза?
- ◆ Имате ли проблеми, свързани със сърцето, напр. стенокардия?

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ - МИНИСТЕРСТВО НА ЗДРАВНОТО Листовка - Приложение 2	
Към РУ №: 1505	04.02.08
Одобрено: 11 / 15.01.2008	



◆ Приемате ли лекарства за повишено кръвно налягане или сърдечни заболявания?

Непременно уведомете лекаря за всички лекарства, които приемате в момента, включително за тези, които сте си купили сами, без лекарско предписание.

Salbutamol Inhaler не трябва да се приема едновременно с неселективни бета-блокери като пропранолол.

**Ако сте бременна или кърмите**

По време на бременност и кърмене лекарството може да се прилага само в случаите, когато лекарят прецени, че очакваната полза от лечението на майката превишава възможния риск за плода или бебето.

**Как да приемате Salbutamol Inhaler**

Salbutamol Inhaler освобождава фино пулверизирани капчици, които вие трябва да вдишате. Уверете се дали знаете как правилно да използвате Инхалера. Подробни указания ще намерите по-надолу в тази листовка. Ако имате някакви проблеми с употребата на Инхалера, обърнете се към Вашия лекар или фармацевт.

Salbutamol Inhaler трябва да се вдишва само през устата.

Приемайте Вашето лекарство, както Ви е препоръчал лекуващият лекар. Лекарят определя дозировката и продължителността на лечението.

Ако лекарят не е предписал друго, обичайната дозировка на лекарството е:

**За овладяване на остри астматични пристъпи:**

**Възрастни:** една (100 микрограма) или две (2 x 100 микрограма) инхалации (впръсквания) на прием.

**Деца:** една (100 микрограма) инхалация (впръскване) на прием. При необходимост лекарят може да увеличи дозата на две (2 x 100 микрограма) инхалации на прием.

**За предотвратяване на астматичен пристъп, предизвикан от контакт с познат алерген или от физическо натоварване:**

**Възрастни:** една (100 микрограма) или две (2 x 100 микрограма) инхалации 15 минути преди натоварването или контакт с алергена.

**Деца:** една (100 микрограма) инхалация преди натоварването или контакт с алергена.

При необходимост лекарят може да увеличи дозата на две (2 x 100 микрограма) инхалации.

**Поддържащо лечение или профилактика**

**Възрастни и деца:** до две (2 x 100 микрограма) инхалации на прием 4 пъти дневно.

Минималният интервал между два приема следва да бъде поне 4 часа.

Не трябва да бъдат приемани повече от 8 инхалации (8 x 100 микрограма) за 24 часа.

Ако не сте сигурни, как да приемате лекарството, попитайте лекуващия лекар.

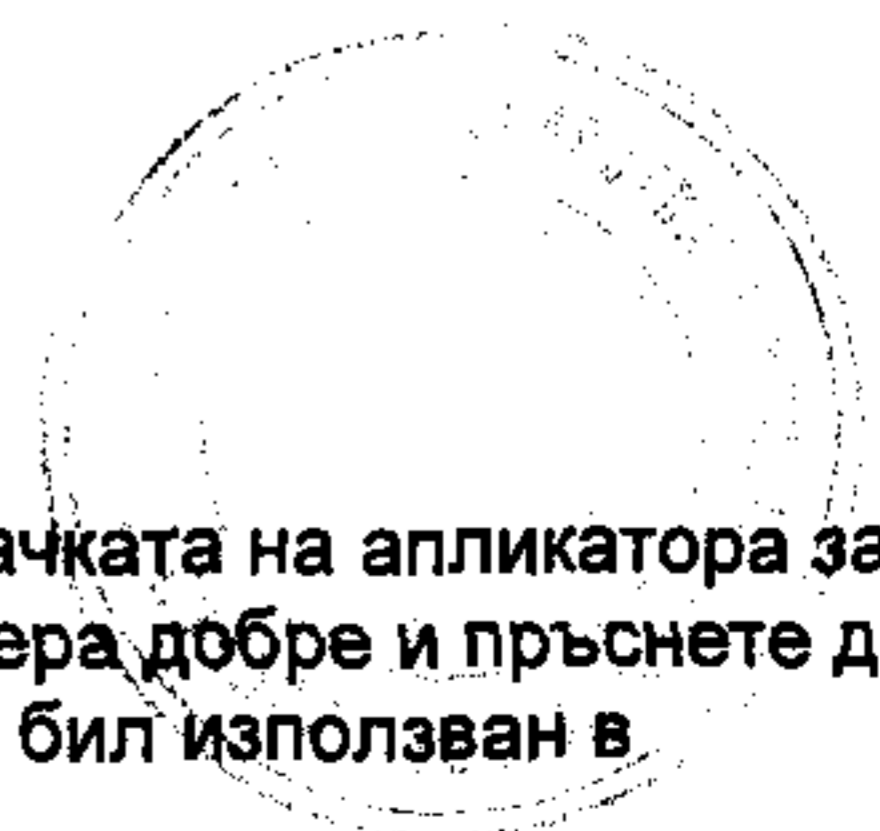
Някои хора изпитват затруднение при използване на Инхалера в момента на вдишването. Ако имате такива проблеми, допълнителното устройство обемна камера за инхалиране помага за преодоляването им. Консултирайте се с Вашия лекар относно възможността и нуждата да ползвате обемна камера за инхалиране.

За бебета и малки деца е разработена обемната камера за инхалиране Babyhaler™ (Бейбихалер), която помага за получаване на оптимален ефект. Консултирайте се с Вашия лекар относно нуждата от Babyhaler за Вашето дете.

**Указания за употреба**

**Проверка на Инхалера**

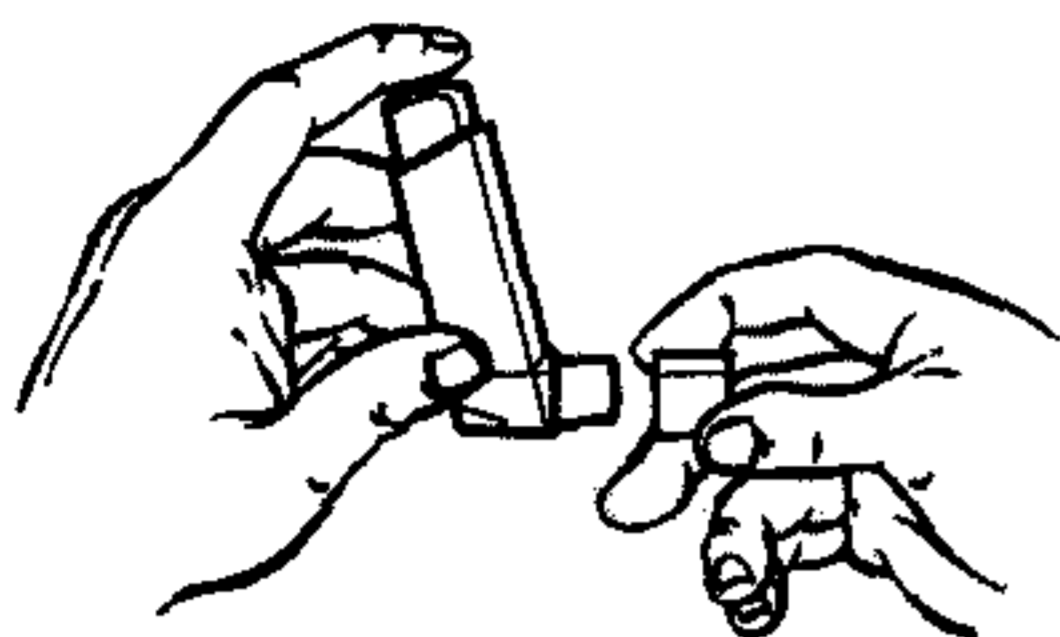
Преди да използвате Инхалера за първи път, отстранете капачката на апликатора за уста, чрез внимателен натиск от двете ѝ страни, разклатете Инхалера добре и пръснете два пъти във въздуха, за да се уверите, че работи. Ако Инхалерът не е бил използван в



продължение на няколко дни, разклатете го добре и пръснете един път във въздуха, за да се уверите, че работи.

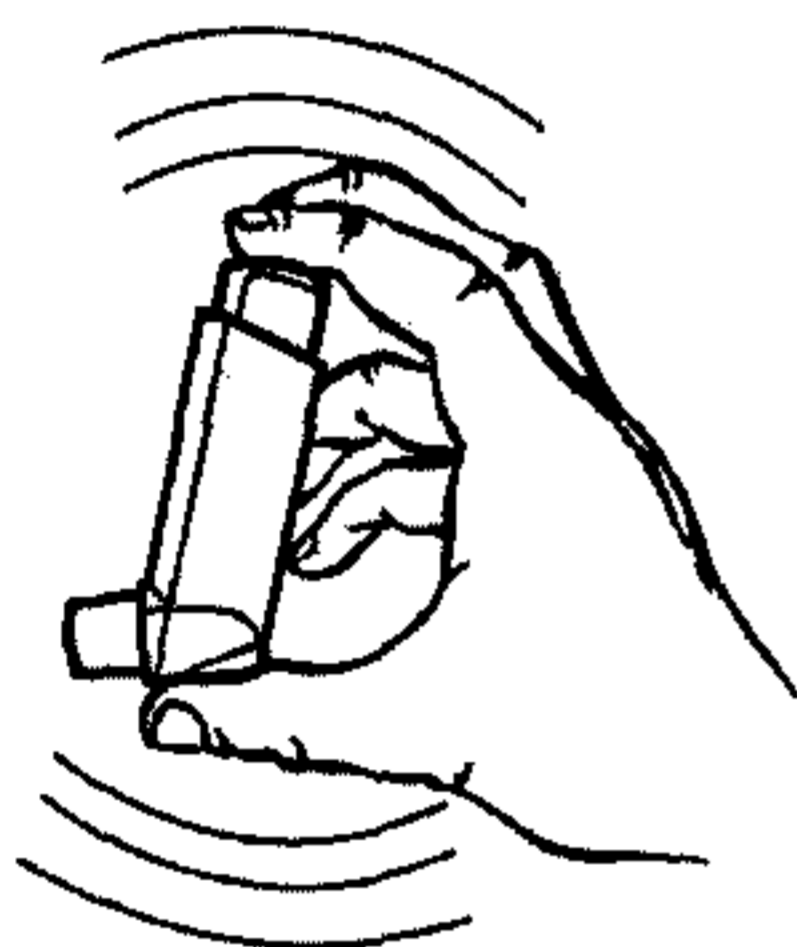
**Използване на Инхалера:**

1. Отстранете капачката на апликатора за уста чрез внимателно притискане от двете страни.



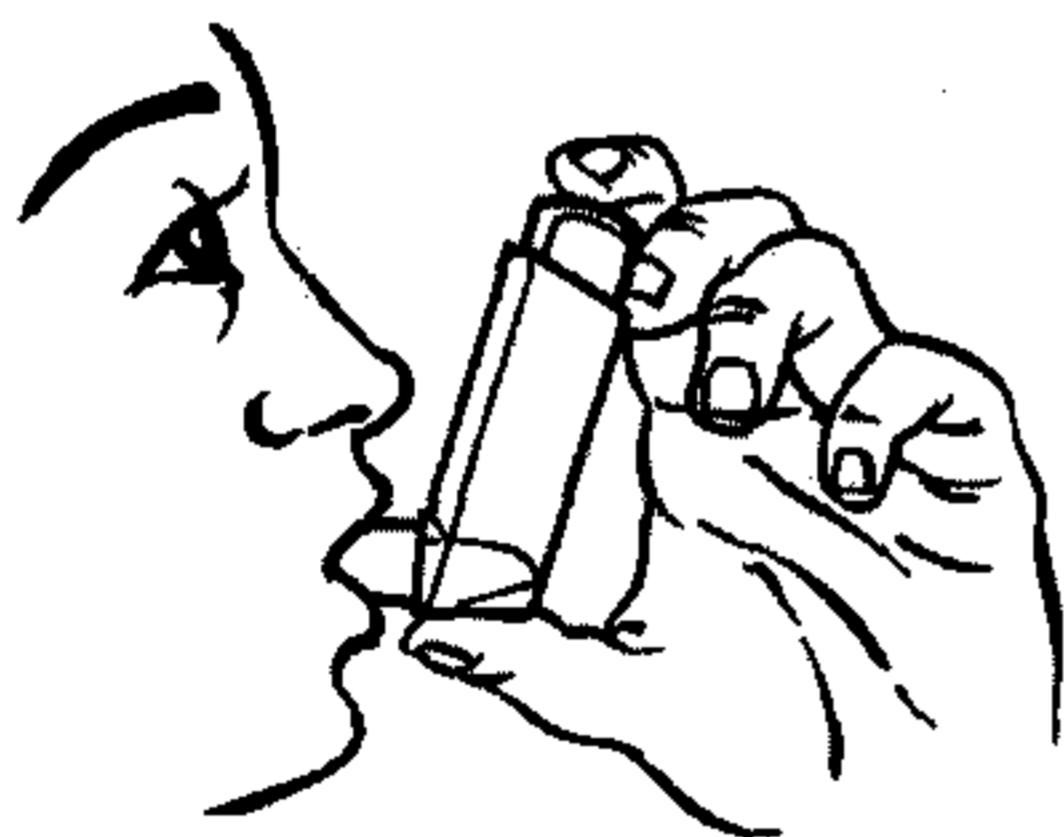
2. Проверете вътрешната и външната част на Инхалера, включително апликатора за уста за наличие на разхлабени части/свободни частици.

3. Разклатете Инхалера добре, с което да осигурите отстраняване на евентуални свободни частици и равномерно смесване на съдържанието.

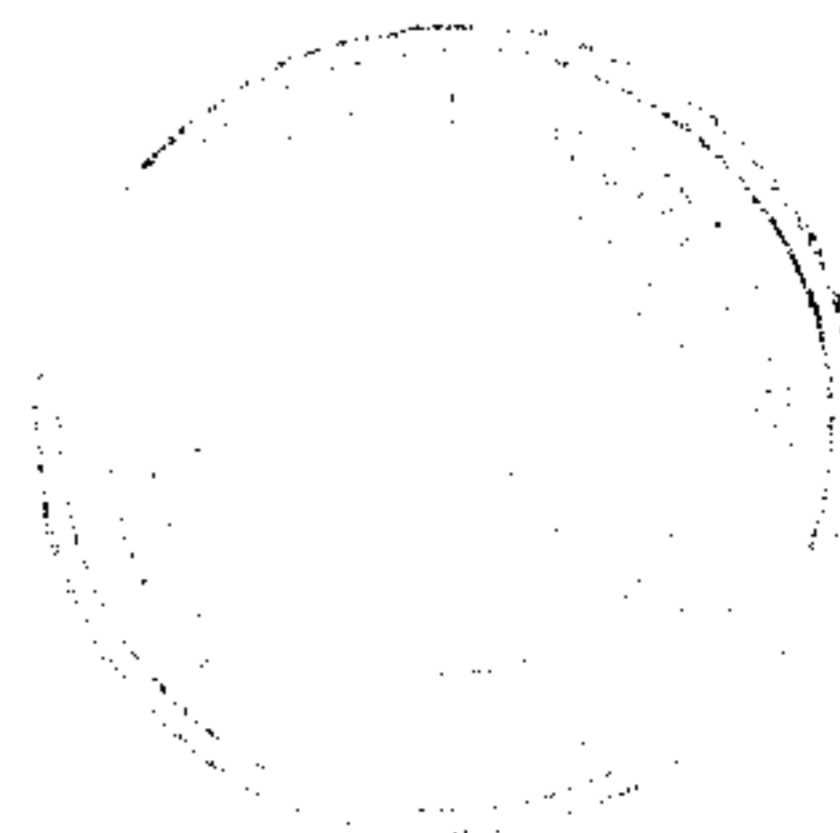
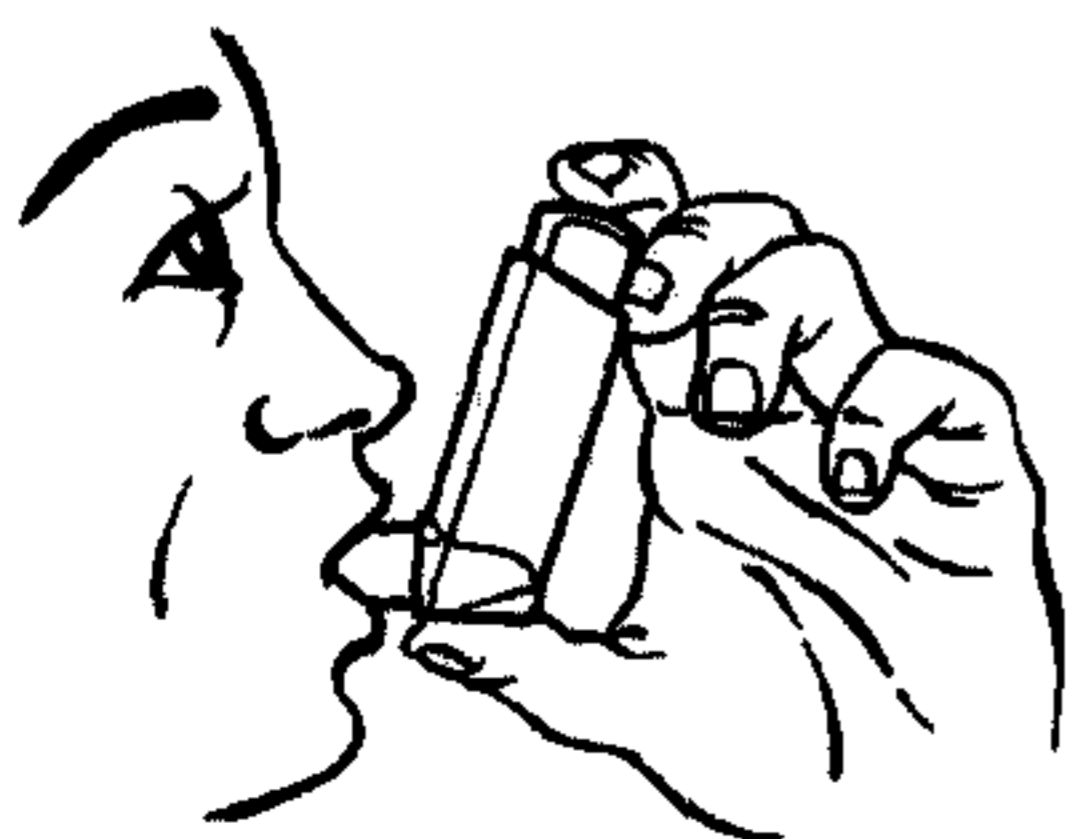


4. Дръжте Инхалера в изправено положение между пръстите и палеца, като палеца поставете под апликатора за уста.

5. Издишайте колкото е възможно и след това поставете апликатора в устата си между зъбите и затворете устни около него, без да го захапвате.

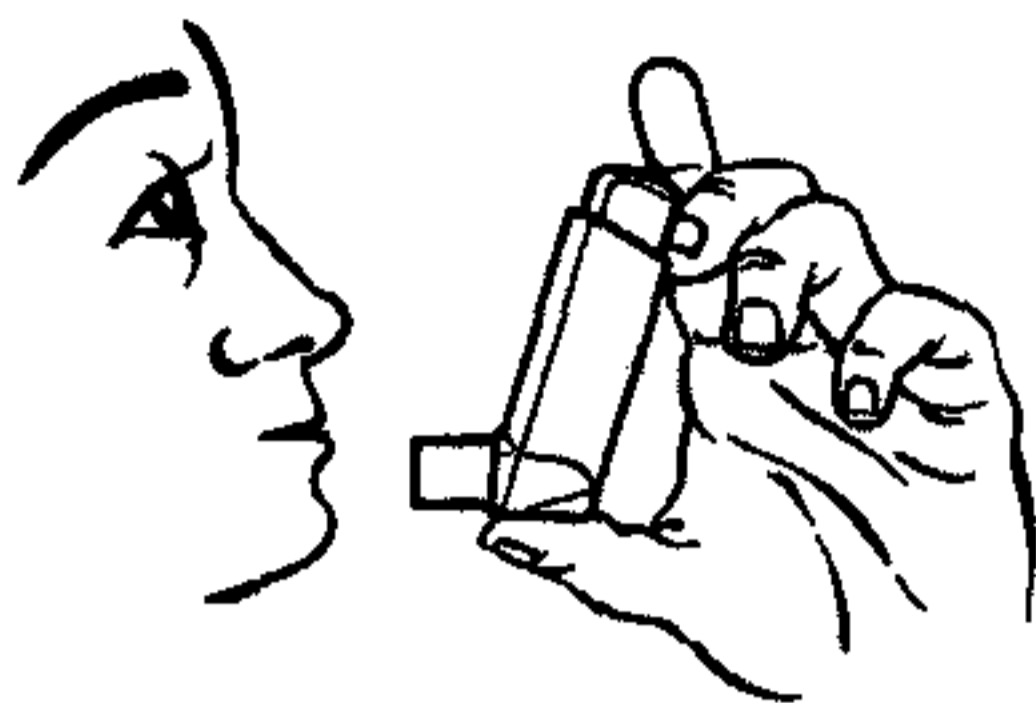


6. Веднага, след като започнете вдишването през устата натиснете надолу върха на Инхалера, за да впръскате салбутамол, докато вдишвате продължително и дълбоко.





7. Докато задържате дъха си, извадете Инхалера от устата и махнете пръстите си от върха на Инхалера. Задръжте дъха си, докато ви е възможно.



8. Ако трябва да приемете повече на брой дози, задръжте Инхалера в изправено положение и изчакайте половин минута, след което повторете действията от точка 3 до точка 7.

9. Върнете на място капачката на апликатора за уста чрез натискане и щракване.

**ВАЖНО!** Изпълнявайте възможно по-бавно действията от точки 5, 6 и 7. Важно е да започнете да вдишвате колкото е възможно по-бавно точно преди инхалирането.

Упражнявайте се пред огледало първите няколко пъти. Ако след инхалиране видите капчици по Вашия Инхалер или отстрани по устните си, трябва отново да повторите приема от точка 2.

Хората със слаби ръце трябва да държат Инхалера с двете ръце. Двата показалеца трябва да се поставят на върха му, докато двата палеца се държат върху основата под апликатора.

Ако Вашият лекар ви е дал инструкции, различни от описаните, трябва много внимателно да ги спазвате. Информирайте лекаря при възникване на проблеми.

#### **Почистване на Инхалера**

Вашият Инхалер трябва да бъде почистван поне веднъж седмично по следния начин:

1. Извадете металния контейнер на Инхалера от пластмасовата част и отстранете капачката на апликатора за уста.
2. Изплакнете апликатора за уста и капачката с топла вода.
3. Подсушете **СТАРАТЕЛНО** вътрешната и външната част на апликатора за уста и капачката.
4. Отново поставете на място металния контейнер и капачката.

**Не поставяйте металния контейнер във вода.**

#### **Какво да направите в случай, че приемете повече от предписаното**

Случайното приемане на голяма доза от лекарството може да доведе до учестяване ритъма на сърцето и треперене. Може също да получите главоболие. Посъветвайте се с Вашия лекар колкото е възможно по-бързо.

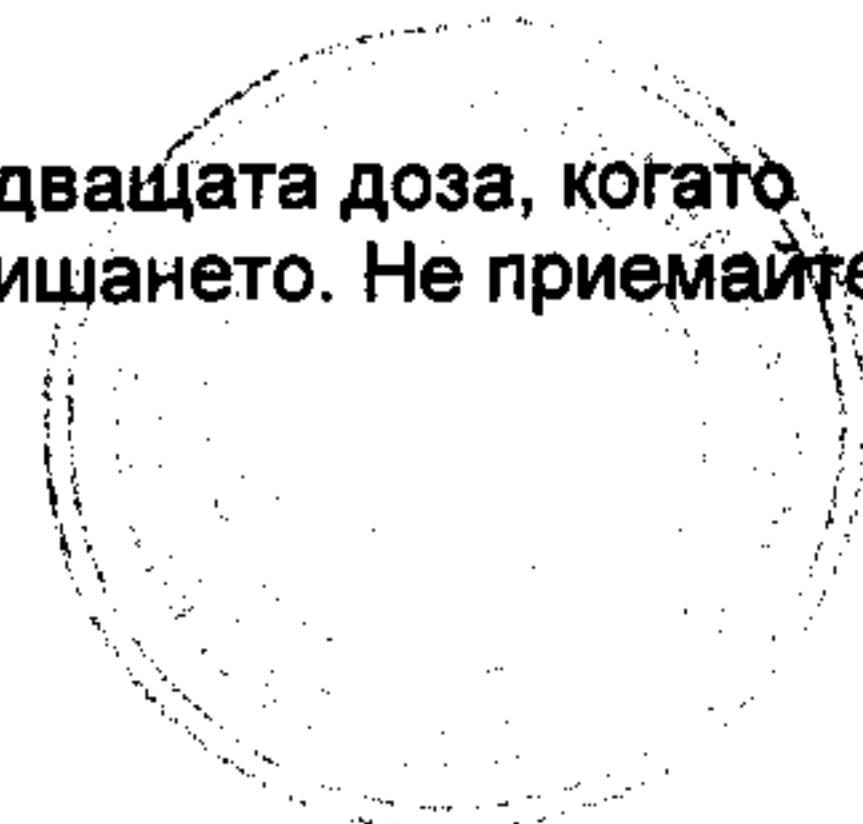
Ако сте приели прекалено висока доза Salbutamol Inhaler, незабавно потърсете лекарска помощ.

Ако някой от близките ви, особено дете приеме лекарството по невнимание, потърсете консултация с лекар.

#### **Какво да направите в случай, че пропуснете прием**

Ако забравите да приемете доза, не се безпокойте. Инхалирайте следващата доза, когато настъпи време за това или по-рано, ако почувствате затруднение в дишането. Не приемайте двойна доза, за да компенсирате пропуснатата.

**След приложение на Salbutamol Inhaler**



Ако веднага след инхалиране дишането ви се затрудни или хриповете се влошат, спрете незабавно приложението на лекарството и информирайте Вашия лекар колкото е възможно по-бързо.

Ако облекчаването на хриповете и стягането в гърдите не се подобри и не продължи както обикновено, информирайте Вашия лекар колкото е възможно по-бързо. Вашето състояние може да се влошава и да имате нужда от допълнително лечение.

### **Причинява ли Salbutamol Inhaler нежелани реакции**

Повечето хора, които приемат това лекарство установяват, че то не създава проблеми, но Salbutamol Inhaler, подобно на всяко друго лекарство, може да причини нежелани лекарствени реакции.

- Някои хора са алергични към лекарства. Ако получите някой от следните симптоми, скоро след инхалиране, **СПРЕТЕ** приема на лекарството и се обърнете незабавно към лекаря:
  - внезапна замаяност или стягане в гърдите;
  - подуване на клепачите, лицето или устните;
  - обриви или уртикария, където и да е по тялото.
- Информирайте лекаря колкото е възможно по-бързо, ако почувствате, че сърцето ви бие неправилно.
- При някои хора понякога може да се наблюдава треперене, главоболие или сърцебиене, но тези ефекти обикновено преминават в хода на лечението. Информирайте Вашия лекар, но не спирайте приложението на лекарството, докато лекарят не ви каже.
- При някои хора се наблюдава схващане на мускулите.
- Много рядко хората, приемащи лекарството могат да станат неспокойни или раздразнителни. Информирайте лекаря колкото е възможно по-бързо.
- Много рядко, в резултат на сърдечен проблем като напр. стенокардия, някои хора могат да почувстват болка в гърдите, която понякога може да се разпростре към лявото рамо и ръка. Кажете на лекаря за това, но не спирайте лечението, докато той не ви каже.
- Някои хора могат да получат дразнене в устата или гърлото.

Информирайте лекуващия лекар, ако забележите други нежелани реакции, които не са описани в тази листовка или ако има нещо, което ви тревожи, смущава или не разбирате.

### **Как се съхранява лекарството**

- Веднага след приложение поставете добре на място капачката. Не използвайте прекомерна сила.
- Да се съхранява при температура под 30°C. Пазете лекарството от загряване и пряка слънчева светлина. Да не се замразява.
- Ако Инхалерът се изстуди много, затоплете в ръцете си металната опаковка в продължение на няколко минути преди приложение. Никога не използвайте друго средство за затопляне.
- Съхранявайте Salbutamol Inhaler, както и всяко друго лекарство на място, недостъпно за деца.
- Не приемайте лекарството след изтичане на срока на годност, обозначен върху опаковката.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Металната опаковка е под налягане. Не я повреждайте или загрявайте, дори когато сте сигурни, че е празна.

**Запомнете! Това лекарство е само за Вас. Никога не го преотстъпвайте на други хора. То може да им навреди, дори ако техните симптоми са същите като Вашите.**

*Тази листовка не ви дава пълна информация за лекарството.*

*Ако имате някакви въпроси или не сте сигурни в нещо, попитайте лекуващия лекар.*

*Може да ви се наложи да прочетете тази листовка отново, затова не я изхвърляйте, докато не прекратите приложението на лекарството.*

Дата на последна редакция на листовката: юли 2007

